

ショートショートフィルムフェスティバル & アジア 2013 フットボールプログラム presented by J.LEAGUE  
**フットボールの神様ペレ本人の出演作品や**  
**Jリーグ20周年記念特別ショートフィルム『旅するボール』を上映**

米国アカデミー賞公認・アジア最大級の国際短編映画祭「ショートショート フィルムフェスティバル & アジア(以下SSFF & ASIA)」内、「フットボールプログラム presented by J.LEAGUE」の上映作品が決定したことをお知らせ致します。

本企画は、公益社団法人日本プロサッカーリーグ(以下Jリーグ)が設立以来伝え続けてきたスポーツを通じたより豊かな社会・文化づくりのため、「スポーツの持つ力」を映像を使って、より多くの方にお届けするプログラムで2011年より実施しています。フットボールをテーマに全世界から収集した作品とともに、今年はJリーグ20周年を記念して製作した特別ショートフィルム『旅するボール』も上映致します。

上映作品では『シティ・オブ・ゴッド』の監督フェルナンデス・メイレスがエグゼクティブプロデューサーをつとめ、フットボールの神様ペレ本人が出演し、1284点目のゴールを決めるというドキュメンタリータッチの作品や、ブラジルで流行っているボードサッカー、「フットメザ」に興じる人たちを追ったショートフィルムなど、ドイツ、ブラジル、イギリス、スペイン、日本による5ヶ国、6作品を上映致します。

報道関係の皆様におかれましては、本プログラムの告知にぜひご協力を賜りますようお願い申し上げます。

— 記 —

■「フットボールプログラム presented by J.LEAGUE」 上映スケジュール／上映会場

- ① 5月24日(金) 15:30~16:20 / 東京スカイツリータウン® スペース634(東京都墨田区押上1-1-2)
- ② 6月1日(土) 15:40~17:30 / ラフォーレミュージアム原宿(東京都渋谷区神宮前1-11-6)
- ③ 6月9日(日) 15:00~16:50 / ブリリア ショートショート シアター(神奈川県横浜市西区みなとみらい5-3-1フィルミー2F)
- ④ 6月15日(土) 17:10~19:00 / ブリリア ショートショート シアター



『1284回目のゴール』(原題:“1284”)  
ペレ本人出演のショートフィルム。  
エグゼクティブプロデューサーは『シティ・オブ・ゴッド』の  
フェルナンデス・メイレス。



Jリーグ20周年記念特別ショートフィルム  
『旅するボール』  
大好きなお父さんの元気を取り戻すため、12歳の少女、  
小雪の旅が始まった—  
そのボールに秘めた少女の思いが奇跡を起こす。

※上映ラインナップの詳細は2P目以降をご参照ください。

【ショートショート フィルムフェスティバル & アジアに関するお問い合わせ先】  
 ショートショート実行委員会 担当:高橋(080-3082-4936) 川村(090-6033-1285)  
 TEL:03-5474-8201 / FAX:03-5474-8202 e-mail: [press@shortshorts.org](mailto:press@shortshorts.org)

【Jリーグに関するお問い合わせ先】  
 Jリーグ 広報室 担当:萩原・岩元・米田・藤原 TEL:03-3830-1866 / FAX:03-3830-1910

Jリーグ20周年記念特別ショートフィルム 『旅するボール』



大好きなお父さんの元気を取り戻すため、12歳の少女、小雪の旅が始まった—そのボールに秘めた少女の思いが奇跡を起こす。

監督: 大川五月

キャスト: 西畑 凜花、中嶋 朋子、神尾 佑、平島 啓史

主題歌アーティスト: MONKEY MAJIK(モンキーマジック)

主題歌: 「If」

作品時間: 17分

作品ページ: [http://www.shortshorts.org/2013/koyuki\\_football/](http://www.shortshorts.org/2013/koyuki_football/)

東日本大震災で甚大な被害に見舞われた東北、宮城県。仮設住宅で両親と暮らす小学生小雪は、ある日、テレビでこんなニュースを目にする。「津波で流されたサッカーボールが5,000キロもの距離を渡って米国・アラスカで発見」地震と津波で家も、思い出の品も失った小雪の家族。父親の勇は職を失い、母の小百合がパートで家計を支える日々を過ごす。「仕事が見つかるまでは」と職探しをしながら家事を手伝う父は、いつしか「楽しむこと」を我慢して、笑顔を失っていた。そんな折に、ニュースを目にした小雪は母に、父が高校時代にサッカー部のみんなからもらった寄せ書きボールを大切にしていたことを聞く。お父さんを喜ばせたい。大好きなお父さんの元気を取り戻すため、小雪は真新しいボールをもって、もう一度寄せ書きをもらうために、故郷をめぐる旅に出る。

その他の上映ラインナップ



『1284回目のゴール』(原題: “1284”)

監督: Luciano Moura, Nando Olival

ブラジル / 5:13 / ドラマ / 2012

永遠のライバルであるブラジルとアルゼンチン。かつて1283ものゴールを決めたペレの「1284」回目のゴールを見届けるため、ブラジルのみならず世界の観客は固唾を飲んで、その「瞬間」を待ちわびる。エグゼクティブプロデューサーに『シティ・オブ・ゴッド』のフェルナンデス・メイレス。



『走れ!』(原題: “RUN”)

監督: Shelagh Mcleod

イギリス / 19:00 / ドラマ / 2012

将来はプロ選手と期待されていた15歳のトムは、突如フットボールピッチに倒れ込む。病院のベッドで目覚めたトムを待っていたのは悪夢だった。弟のクリスは、深く落ち込むトムを励まし、何とかこのスランプから救おうと奮闘するのだが…。



『フットメザ』(原題: Vai Pro Gol)

監督: Felipe D'Andrea

ブラジル / 22:20 / ドキュメンタリー / 2012

ボタンサッカー - 通称フットメザ。そもそも子供の遊びだが、フットボールの試合に見立て、ボタンを飛ばして遊ぶゲームに、いまや退職者、学生、弁護士、ヘビメタルファンにも広がる一大ブームとなっている。そんな“フットメザ”に夢中になっている大人たちの様子を描いたドキュメンタリー。



『フリーキック』(原題: Free Kick)

監督: Bernabé Rico / スペイン / 13:00 / コメディ / 2011

60歳のアデーラは、退屈な人生に飽き飽きしている。そんなある日、人生を変えるだけの大金をゲットするチャンスが巡ってくる—それは、スペインリーグ戦のハーフタイム中にハーフウェーラインからのフリーキックでゴールを決めること。



『フットボールに注目!』(原題: Watch Out, Football!)

『試合前』篇、『ベンチ』篇、『オフサイド』編、『ハーフタイム』編の4本のシリーズ作品 ※各篇2分前後の作品となります。

監督: Martin Emmerling / ドイツ / コメディ / 2011

本シリーズは、フットボール試合で良く目にする光景を日常の中で再現。ボールやユニフォームなどの定番アイテムを使わなくとも、それがフットボール試合でのワンシーンであることが明らかに分かる構成になっている。

■フットボールプログラム presented by J.LEAGUE 上映作品一覧(上映順)

題名	監督	制作国	作品尺	ジャンル	制作年
フットボールに注目！『試合前』篇	Martin Emmerling	ドイツ	1:49	コメディ	2011
1284回目のゴール	Luciano Moura, Nando Olival	ブラジル	5:13	ドラマ	2012
フットボールに注目！『ベンチ』篇	Martin Emmerling	ドイツ	2:34	コメディ	2011
走れ！	Shelagh Mcleod	イギリス	19:00	ドラマ	2012
フットボールに注目！『ハーフタイム』篇	Martin Emmerling	ドイツ	2:13	コメディ	2011
フットメザ	Felipe D'Andrea	ブラジル	22:20	ドキュメンタリー	2012
フットボールに注目！『オフサイド』篇	Martin Emmerling	ドイツ	1:55	コメディ	2011
フリーキック	Bernabé Rico	スペイン	13:00	コメディ	2011
旅するボール	Satsuki Okawa	日本	17:00	ドラマ	2013

■ショートショートフィルムフェスティバル & アジア2013

「フットボールプログラム presented by J.LEAGUE」チケット販売方法

■チケット券種・価格(税込)			
券種	前売	当日	鑑賞可能プログラム
1プログラム券	1,000円	1,200円	1プログラムのみが鑑賞可能
1日券	1,300円	1,500円	各会場ごとに1日中全てのプログラムが鑑賞可能
スペシャルパスポート	4,000円	5,000円	期間中、(TOHOシネマズ六本木ヒルズを除く)4会場で全てのプログラムが鑑賞可能

■前売券発売日:5月11日(土)

- ・チケットは上映会場によって販売方法が異なります。
- ・フットボールプログラムのみをご覧になりたい方は「1プログラムチケット」をご購入ください。
- ・チケットは、Jリーグ公式チケット販売サービス「Jリーグチケット」でもご購入いただけます。

■チケット販売方法

①インターネット

- チケットぴあ <http://pia.jp/t/spm/>  
 Jリーグチケット <http://jleague-ticket.jp/>  
 ※チケットの購入にあたっては、事前の会員登録(無料)が必要です。

②電話予約

- チケットぴあ 0570-02-9999(Pコード入力または音声認識予約/24時間受付)

③店頭販売

- ちけっとぴあ 全国のチケットぴあ店頭、セブン・イレブン、サークルK、サンクスにて直接購入できます。

※Pコードについて

- ラフォーレミュージアム原宿 1プログラムチケット 【Pコード550-994】  
 東京スカイツリータウン(スペース634)1プログラムチケット 【Pコード550-996】  
 4会場共通 1日券 【Pコード464-761】  
 4会場共通 スペシャルパスポート 【Pコード464-762】

※当日券は映画祭開催期間中、東京スカイツリータウン(スペース634)、ラフォーレミュージアム原宿、ブリリア ショートショートシアターの劇場窓口にて販売します。

■ ショートショートフィルム フェスティバル & アジア 2013 開催日程

★:フットボールプログラム上映日

月日			開催場所				
			スカイツリー	六本木	原宿	表参道	横浜
5月	23日	(木)	●				
	24日	(金)	★				
	25日	(土)					
	26日	(日)					
	27日	(月)					
	28日	(火)					
	29日	(水)					
	30日	(木)					
	31日	(金)		●			
	6月	1日	(土)		●	★	
2日		(日)			●		●
3日		(月)			●		●
4日		(火)			●		●
5日		(水)			●		●
6日		(木)				●	●
7日		(金)	●			●	●
8日		(土)	●			●	●
9日		(日)					★
10日		(月)					●
11日		(火)					●
12日		(水)					●
13日		(木)					●
14日		(金)					●
15日		(土)					★
16日		(日)					●

- ・スカイツリー : 東京スカイツリータウン(スペース634)
- ・六本木 : TOHOシネマズ 六本木ヒルズ \*オールナイト
- ・原宿 : ラフォーレミュージアム原宿
- ・表参道 : 表参道ヒルズ スペース オー
- ・横浜 : ブリリア ショートショート シアター